#### Pour citer cet article:

- « Blousons noirs, le mythe ne doit pas cacher la réalité : le mal de la jeunesse qui place les éducateurs devant leurs responsabilités », *La Croix du Nord*, 24 janvier 1963.
- Geneviève Dermech, «M. Ceccaldi, directeur de l'Éducation surveillée, a dénoncé les responsabilités des forces redoutables qui aidèrent le mythe des «Blousons noirs» à s'établir», *La Voix du Nord*, 24 janvier 1963.
- « Le mythe des « Blousons noirs » est entré avec M. Ceccaldi à la Faculté de médecine », *Nord Éclair*, 24 janvier 1963.
- «M. Ceccaldi, directeur de l'Education surveillée au Ministère de la Justice: Il faut donner à la jeunesse son image réelle en effaçant le mythe qui la recouvre », *Nord Matin*, 24 janvier 1963.
- « Les « blousons noirs » ont été inventés par la presse en juillet 1959 », *La Montagne*, 14 juin 1963, p. 4.
- «M. P. Ceccaldi, directeur de l'Education surveillée, a fait une conférence intéressante et très documentée », *La Tribune*, 14 juin 1963.

En 1963, Pierre Ceccaldi, directeur de l'Éducation surveillée, crée l'événement en donnant deux conférences, l'une au Lion's Club de Vichy le 23 janvier, l'autre à la Faculté de Lille le 12 juin. Son propos vise à promouvoir une « prévention des inadaptations » et à « démystifier le mythe » des blousons noirs construit de toute pièce par les médias.

En rendant compte de cette prise de parole, la presse régionale emboîte le pas auprès de ses lecteurs.





# **BLOUSONS NOIRS**

Le mythe ne doit pas cacher la réalité : le

# MAL DE LA JEUNESSE

qui place les éducateurs devant leurs responsabilités

Toute époque a ses mythes suscités par le contexte social et politique du moment. A voir comment est né le phénomène « Blousons noirs » s'impose à l'évidence que la nôtre n'a rien inventé sous ce rapport. Tout au plus peut-on dire que la connaissance qu'ont de tels phénomènes les spécialistes est très différente de la représentation que s'en fait le public.

«Les « Biousons noirs » qu'est-ce, sinon une représentation mythique savamment entretenue au-delà de laquelle il faut aller chercher une certaine forme contemporaine du « mal de la jeunesse » ?

Directeur général de l'Education surveillée au ministère de la Justice, M. Ceccaldi s'est efforcé de démystifier le mythe devant un auditoire réuni mercredi à la Faculté de Médecine et où l'on reconnaissait les plus hautes personnalités de la région ; M. Robert Hirsch, préfet du Nord, et madame ; MM. Lecat, premier président de la Cour d'Appel de Douai; M. le procureur Dufayet; MM. Vienne, président du Tribunal de Grande Instance de Lille; le docteur Lavoine, directeur départemental de la Santé; Gosset, directeur départemental de la Population; Mme Lempereur, adjoint, représentant M. le maire de Lille; Mgr Fabre directeur de l'Enseignement du diocèse de Lille; M. Allaer, juge au Tribunal des Enfants... M. le professeur Christiaens, directeur de l'Institut universitaire d'étude de l'Inadaptation, avait présenté l'orateur.

#### Un mythe commode

La délinquance des jeunes est particulièrement favorable à la représentation mythique : il n'est que de voir la place que leur consacrent les moyens modernes d'information pour s'en convaincre, assure M. Ceccaldi. Sur ce chapitre, comme sur d'autres, presse, cinéma, radio, télévision ont pris le relais du théâtre et du roman. De l'image de «l'enfant victime du milieu familial » sur lequel on s'apitoyait, on en est venu à celle du garnement terrorisant des parents faibles et s'agglutinant à une bande. « Marchant d'un air avantageux, les jambes molles... portant le plus souvent des vêtements sombres et les cheveux d'une coupe extravagante» : tel est le « blouson noir » mélange d'indifférence et de pseudo-agressivité...

En juillet 1959, à propos de deux faits divers mettant en cause des bandes organisées, la presse à sensation va s'emparer du personnage à la fois « tricheur », « teddy-boy »... et bientôt « biouson noir » : le mot est lâché, il va faire fortune et s'imposer à un public depuis longtemps inquiet de la recrudescence de la

délinquance juvénile. Susciter, à propos de toutes affaires mettant en cause des jeunes... ou des moins jeunes, un sentiment collectif d'intérêt passionné et de réprobation : tel est semble-t-il le seul but de cette attitude systématique destinée à influencer une opinion, toujours avide de sensations fortes. Certes, le mal existe, mais sa description fantaisiste éloigne des réalités. A ceux qui veulent présenter le « blouson noir » comme l'expression violente d'un anti-conformisme, on pourrait répondre par les ésuitats d'une enquête sur la délinquance des jeunes. Celle-ci prouve que 8 % seulement des délits commis par les « blousons » sont le fait de la violence gratuite, alors que 65 % ont pour mobile le vol... N'empêche, le mythe est créé et survivra encore longtemps dans la conscience collective.

#### Et des

#### réalités inconfortables

Ce n'est cependant pas en vain que sont ainsi braqués sur la jeunesse les projecteurs de l'actualité, reconnaît M. Ceccaldi. Car il y a un mal de la jeunesse, qu'illustre le phénomène « blouson noir ». Il convient cependant, compte tenu du devoir d'informer le public, d'être honnête envers lui. S'il n'est pas question d'instituer un quelconque moralisme officiel en la matière, ne pout-on demander à ceux qui informent l'opinion de ne pas la « déformer ».

Plutôt que de disserter dans l'abstrait, sur une « certaine jeunesse», ne pourrait-on évoquer les problèmes de la jeunesse étudiante, de la jeunesse ouvrière, de la jeunesse agricole. Car c'est en fin de compte à traiter les réalités que recouvre le mythe qu'on a créé que tous les éducateurs et spécialistes doivent désormais se consacrer. Dépassé le mythe, on se trouve alors affronté au problème qui le sous-tend : ce-lui des relations entre jeunes et adultes Développer les moyens audio-visuels en éducation ainsi que les cercles de jeunes ; créer des stades, des terrains de jeux, des maisons de jeunes; en tout état de cause sauvegarder et consolider la cellule familiale menacée par les formes de vie moderne... à ce prix est une action en profondeur qui n'exclut d'ailleurs pas les mesures de prévention et de coercition indispensables. La solution apportée au hiatus militaire, l'adaptation des jeunes au travail : voilà des questions concrètes dont la réponse conditionne l'intégration du monde des jeunes au monde des adultes. Car si le phénomène « blouson-noir » est en régression, « l'anti-socialité » des jeunes en groupe conserve toute son importance. Le problème de la jeunesse ? C'est un problème posé à la conscience collective et aux jeunes eux-mêmes, conclut M. Ceccaldi.

## M. Ceccaldi, directeur de l'éducation surveillée, a dénoncé les responsabilités des forces redoutables qui aidèrent le mythe des «Blousons noirs» à s'établir

PIERRE CECCALDI, directeur de l'éducation surveillée au ministère de la Justice, a prononcé hier dans la salte de conférences de la Faculté de Médecine de la Cité hospitallère, une titre « Les blousons noirs : mythe et réalité ».

M. Hirsch, préfet du Nord, avait tenu à présider, au milieu de nombreuses personnalités de la magistrature et de l'éducation nationale ou privée, cette conférence de Faculté de l'Institut uniterité par le professeur Christiaens et l'Association régionale pour la sauvegarde de l'enfance.

Sur l'estrade et dans les premiers rangs de l'assistance, on remarquait la présence de Mme Rachel Lempereur représentant M. Augustin Laurent, maire de Lille; MM. Lecat., premier président de la Cour de

#### Comment est né le stéréotype du « blouson noir »

« On ne peut pas étudier la dé-linquance sans s'intéresser aux mythes », devait déclarer pour com-mencer le conférencier. Pour tenter de comprendre comment le « blou-son noir » a pu devenir un mythe



actuel, il faut d'abord essayer de voir quels sont les grands senti-ments payants qui sont les plus facilement exploitables : la pitié et l'indignation.

cuted, il faut d'abord essayer de voir quels sont les grands sentiments payants qui sont les plus facilement exploitables: la pitte et l'indignation.

A la fin du sécèle dernier, le premier stéréotype de « L'enfant vicilitée et la société et du destine de la nation, des l'entre des la nation, des l'entre des la nation, déclare M. Cecaldi: la complicité de tous ». La terbinaux pour enfants et avec la campagne contre les bagnes d'enfants qui fait naître l'image diquen délinquant plus mailteureux que coupable. Actuellement l'enfants et avec la campagne contre les bagnes d'enfants qui fait naître l'image diquen délinquant plus mailteureux que coupable. Actuellement l'enfants et avec la campagne contre les bagnes d'enfants qui fait naître l'image diquen délinquant plus mailteures des enfants qui fait naître l'image diquen de linquant plus mailteure de la nation, déclare M. Cecaldi: la complicité de tous ». Il faut demandre à la presse de le pas amplifer les affaires de définquance publique sur l'inforture des enfants anormaux trop long-temps oubliés. Mais c'est le cinéma qui a universalisé une certaine jeunesse poposée aux aduites et, contre les sopposée aux aduites et, contre l'enfants qui a universalisé une certaine jeunesse de pas au l'enfants qui a universalisé une certaine jeunesse de pas au l'enfants qui a diffusion d'une nouvelle parlée et territé, d'observer un certain ode qui a diffusion d'une nouvelle parlée et territé, d'observer un certain code qui a de diffusion d'une nouvelle parlée et territé, d'observer un certain peur l'information de ce jeune bandit. Comment ce stéréotype éstet, en deux mois, le temps d'un été, élevé jusqu'au mythe, cette stupérinate évolution mérite d'être analysée.

La turbulence collective, phénomène international d'après-guerre

2 De tous temps, declare le conférence de direct en conférence qui contre de la conférence de la conférence de la diffusion de la conférence de la diffusion d'une provent de la conférence de la diffusion d'une provent de la conférence de la conférence d

sentes, donna la parole à M. Cec- le rock, et que distribuent les juke-

#### En juillet, un nouveau mythe

En juillet, un nouveau mythe

Dans toute la seconde partie de sa conférence, M. Ceccaldi va, exemples navrants à l'appui, montrer comment une certaine presse à sensations, partant de cette réalité, et pour flatter le gout d'indicipation de la conférence de la conférence de l'accomment une certaine presse à sensations, partant de cette réalité, et pour flatter le gout d'indicipation de la proper l'indicipation de pringle le phénomène « plouson noir » dont le nom va vite faire fortune. En utilisant un vocabulaire capable de frapper l'intagnation, elle déforme les faits, leur donnant une importance excessive, d'une fette de l'apper l'intagnation, elle déforme les faits, leur donnant une importance excessive, d'une fette se de l'apper l'intagnation (d'une fette sait de l'apper d'une soient qualifiés d'exploits de le blouson noirs » les méfaits de jeunes adultes, comme ceux de gens fort divers. N'a-t-on pas vu un titre : Germaine X..., blouson noir » de 64 ans, a sauvagement attaqué, etc... » l'or, dans le même temps, les statistiques permettent de constater que, sur trois cent qui-ge-cynigt-sept affaires de délinquance sont des intractions commettent de constater que, sur trois cent qui-groupe, soixante-cinq pour cent restant des vols individuels.

Avec l'immense force des moyens de diffusion modernes, le mythe « Blouson » s'est imposé, « mais, affirme le conférencier », il ne se serait pas fixé si l'opinion n'avait pas été préparée à le recevoir ». Devant la recrudescence de la nouvelle vague, elle adhère au mythe du « blouson noir » à travers les représentations que lui en offre, entre autres, le cinéma. Le « blouson noir » très photogénique symptieuses qui prend la mesure de Comment tuer ce mythe ?

#### Comment tuer ce mythe?

Quelle attitude adopter devant cet état de fait ? interroge le conférencier : « Pas grand chose à attendre des contrôles et des censures, des « interdits aux moins de… », etc. « Il faut un autocontrôle de toutess les forces d'influence de la nation, déclare M. Ceccaldi : la complicité de tous ».

# Le mythe des "Blousons noirs" est entré avec M. Ceccaldi à la Faculté de médecine D'abord dépister les cas d'inadaptation

ONGUEMENT, avec une précision de clinicien, M. Ceccaldi, directeur général de l'éducation surveillée au ministère de la Justice, a disséqué le phénomène « Blousons noirs » à la Faculté de mé-

decine, mercredi après-midi, pour un auditoire d'édu-cateurs et d'étudiants. L'expression, certes, commence à « dater » un peu, mais la délinquence juvénile, hélas, reste plus que jamais à l'ordre du jour.

Dans l'esprit du public, le mythe de l'enfant victime de la société a été remplacé par celui du jeune voyou, graine de violence, qui met en cause l'équilibre social et mérite le châtiment que réclament les honnêtes gens. M. Ceccaldi a recherché comment est né le mythe du « Blouson » ; pendant l'été 1959, à partir d'une certaine réalité historique.

De tous temps, les adolescents ont eu tendance à se rassembler et à se distinguer des adultes. Mais les « bandes » devaient prendre depuis l'après-guerre une ampleur sans pré-cédent. Des 283 groupes de jeunes combattants new-yorkais, popularisés par le film «West Side Story », aux turbulents gragons de Moscou, le «teddy-boysme », comme disent les Anglais, est aujourd hui de toutes les latitudes. Il se révèle moins tourné. en fait, vers la délinquance que des conduites collectives réactionnelles, de dési et de désense: les adolescents veulent « se faire voir, prouver et se prouver qu'ils existent ».

#### Deux affaires montées en épingle

M. Ceccaldi a évoqué, dans le digne «amphi » de la Faculté, le portrait du «Blouson ». Il rejette les épaules en arrière de façon saccadée. Les jembes suivent, indifférentes et molles. Il s'habille de préférence en noir. Il aime beaucoup le cuir. Les cheveux sont très longs ou très courts, dans un désordre ou très courts, dans un désordre voulu. Il vit dans une atmosphère de mélancolie et d'ennui, passe pour



(Ph. N. E.)
M. CECCALDI: mais quel but?

agressif et violent, cultive les juke-boxes, les rythmes de rock et de twist. C'est un pseudo-vigoureux.

twist. C'est un pseudo-vigoureux.
Tel est le type du « Blouson »
moyen, que la presse et certains
journaux à sensation en particulier,
va porter à la « une » en juillet
1959. Deux affaires seront montées
en épingle, à la faveur d'un grand calme dans le domaine politique. Aussitôt, le mot fait fortune, le personnage entre dans l'esprit du public. Les faits réels, a démontré M. Ceccaldi, ont été plus ou moins déformés et amplifiés. Poings américains, pistolets à eau de javel, chaînes de bicyclette, ceinturons à clous : ces armes de fortune exci-tent la crainte des inoffensifs pas-

Sur les dix-sept affaires exploi-Sur les dix-sept affaires exploi-tées jusqu'en septembre, quator-ze auraient été des manifesta-tions de violence, c'est-à-dire 82 %. En fait, les statistique, d'ensemble ont etabli que les actes de violence ne dépassaient pas 8 %. Le vol, dans 65 % des pas 8 %. Le vol, dans 05 % des cas, était encore, pendant la même période, le but des agres-sions effectuées par des jeunes de 14 à 20 ans.

#### « Comme la flèche vers la cible»

Si le ròle de la presse fut consi-dérable dans la naissance du mythe « Blouson », il faut reconnaître, avec M. Ceccaldi, que l'opinion, de-puis longtemps, étant sensibilisée à la délinquance juvénile. La recru-descence de la criminalité d'après-guerre inquiétait le public. Il res-tait perplexe devant les nouvelles méthodes d'éducation, et combien réclamaient le retour à la manière forte.

En face du mythe, quelle attitude adopter ? Il est bien difficile, a dé-claré M. Ceccaldi, d'agir sur les

movens d'information. Tout au plus peut-on souhaiter que les journaux accordent moins de place au crime, que les commentateurs de la R.T.F. présentent une information sobre, prise à des sources sûres.

Parlant de la jeunesse, Michel De Saint-Pierre, qui la connaît, a, dit qu'« il suffirait de lui montrer un but pour qu'elle file tout droit com-me la flèche vers la cible ». Mais quel but? Il ne peut être question duct nut ? I. ne peut etre question d'instituer un moralisme efficiel. Ce ne serait ni possible, ni efficace. Il faudrait en tous cas voir tous les professionnels de l'information préoccupés par le souci de la vérité, la probité intellectuelle, le sens de la responsabilité personnelle Gens. la responsabilité personnelle. Gens de la presse, du cinéma, de la radio, de la presse, du cinema, de la radio, du disque, tous ne sont-ils pas des éducateurs de fait? Et M. Cecealdi de souhaiter la promulgation du fameux « code de déontologie du journalisme ».

#### Contre les mesures de coercition

L'intégration des moyens audio-visuels dans l'éducation, dont les programmes devraient être mieux programmes devraient être mieux adaptés à notre temps, permettrait sans doute de mieux réagir contre la délinquance juvénile. Quant aux coupables, faut-il, comme on l'a préconisé, les tondre à ras, leur donner la fessée sur la Grand-Place, les faire balayer les rues de leur quartier? Le récent verdiet de Briev, condamnant quatre « Blousons » a plus porter de tenue harons et ne plus porter de tenue baroque et à fréquenter un club sportif, a sou-levé un vif intérêt. M. Ceccaldi levé un vif intérêt. M. Ceccaldi rejette, nettement, pour sa part, les mesures de coercition. Il ne veut pas entendre parler de placement de force dans des camps de travail. Rapidement le haut fonctionnaire a souligné quelques moyens de lutte contre la delinquance juvénile. Il est indispensable de :

- Dépister très tôt les cas d'inadaptation et les traiter par une action en profondeur.

- Faire jouer à l'école la plénitude de son rôle.

- Favoriser l'adaptation au monde du travail

de du travail.

— Harmoniser le service militaire à la vie sociale.

Garder et consolider la cellule familiale, en danger dans le monde moderne,
-- Reconsidérer toute la législa-

- Reconsiderer toute la législa-tion sociale et economique, peu accueillante aux jeunes. Ainsi, le principe « à travail égal, salaire égal », n'est pas appliqué pour eux, et ils le savent!

#### J.-M. PASQUIER.

La réunion était présidée par M. Robert Hirsch, préfet du Nord, qu'entouraient Mme Lempereur, maire adjoint; MM. Lecat, premier président de la Cour d'appel; Dufayet, procureur général; le professeur Christiaens, directeur de l'Institut universitaire détudes de l'inadantation. Cosset directeur de la aduttion : Gosset, directeur de la population : Gosset, directeur de la population : Lavoinne, directeur de la Santé ; Vienne, président du Tribunal de grande instance ; Treffelinspecteur d'Académie : Mgr Fabren, directeur de l'enseignement libre ; M. Allaer, juge au tribunal pour enfants etc.

M. CECCALDI, Directeur de l'Education Surveillée au Ministère de la Justice :

BLOUSONS NOIRS

"IL FAUT DONNER A LA JEUNESSE SON IMAGE RÉELLE EN EFFAÇANT LE MYTHE QUI LA RECOUVRE"



suite de l'article sur la page suivante...

A Presse a été mise - courtoisement mais fermement - en accusation au cours de la conférence donnée hier après-midi à la Faculté de Médecine de Lille par M. Pierre Ceccaldi, Directeur de l'Education Surveillée au Ministère de la Justice, Motif de cette inculpation : les journaux sont les principaux responsables de la création, de la diffusion, du développement et de l'entretien du mythe du « Blouson noir » en France.

Condamnation : la Presse bénéticie des circonstances atténuantes. Elle répond aux goûts d'une opinion de la contraction de la cont

nion publique particulièrement friande de faits divers à sensation. Elle peut, par ailleurs, contribuer à la destruction de ce mythe néfaste dans la même mesure qu'elle a contribué à le créer, il y a quatre ans. Ne croyez pas toutefois que M. Ceccaldi s'en est pris à tous les journaux. Ses attaques ont porté principalement sur une presse spécialisée dans le sang « à la une » et les faits-divers montés en épin gle et dont la Province est, elle-même, quotidiennement ou hebdomadairement alimentée.

Mais de quoi s'agit-il en fait ? D'un phénomène à caractère socio logique d'une extrème importance, la délinquence juvénile qui cache ses réalités sous les dehors d'un mythe : le « Blouson noir ». Un phénomène certes bien connu dans l'histoire de ce monde mais qui, depuis une décade environ connaît une poussée jusqu'alors jamais enregistrée.

#### UN PHENOMENE UNIVERSEL

C'est en 1950, rappela M. Ceccaldi, qu'apparurent les premiers symtô-mes de cette poussée. Cette année-là mes de cette pousses. Cette difficient les Etats-Unis connurent des explosions d'agressivités de la part de groupes de jeunes gens. Huit ans plus tard. New-York comptait 283 bandes en rivalité ouverte.

En 1956, le mal gagne la Grande-

Bretagne avec l'apparition des « Ted-dy - boys » dont les manifestations de violence prendront souvent un ca-

ractère racial.

Puis, il se répand sur le continent. passant successivement par l'Alle-magne (à Berlin · Ouest, en 1958, cent-huit manifestations de violence dues à des jeunes ont été enregis-trées) ; la Suède en 1956 ; la Nor-vège, la Pologne, la Russie soviétique,, l'Italie, la Hollande.

Bref, en 1958, sous des vocables divers, des manifestations identiques de jeunes gens se déroulent pratique-ment dans tous les pays du monde. Ce que M. Ceccaldi appelle le

teddyboïsme » devient universel. se caractérise par une attitude de défi aux règles et aux lois et par des manifestations de violence où les jeunes cherchent à se faire voir, à prouver et à se prouver qu'ils exis-

Le « teddyboïsme » se déclara en France au cours de l'Eté 1959 avec France au cours de l'Ete 1859 avec deux affaires : le chalhulage du quartier Salembert, à Paris et la bagarre de Bandol dans le Var. Et c'est lei que la presse — ou plus exactement qu'une certaine pres-

- entre en jeu.

#### UNE EXPRESSION QUI FAIT FORTUNE

M. Ceccaldi — gestes posés, diction parfaite — extrait alors de ses classeurs des coupures de journaux relatant les deux affaires et fait la preuve de la discordance entre les faits réels et ceux relatés dans les colonnes de ces journaux. Bénéficiant de la traditionnelle accalmie estivale, ces deux faits divers sont exploités à fond, amplifiés... et déexploites à tond, amplines... et actionmés plus ou moins. On parle tout d'abord de « tricheurs » suivant l'expression employée dans le célèbre film de Marcel Carné, projeté à l'époque, puis le terme de « Blouson noir » apparaît. Il devait connaître aussitôt une extraordinaire fortune. Les articles qui lui sont consacrés sont lus avec engouement par les jeunes comme par les adultes. Ce qui est grave, déclara M. Cec-

caldi, c'est que ce terme est devenu peu à peu la dénomination d'un per-sonnage - type qui va représenter la délinquance juvénile dans son en-semble. Le « Blouson Noir » est un jeune voyou évoluant en bande, por-tant un uniforme (le fameux blouson), débraillé, sale, insolent, agres-sif, toujours armé (barre de fer, poing américain, chaîne de vélo, martinet plombé, etc...) et attaquant sans motif les paisibles passants. En insis tant sur ce personnage, on a fini par créer chez le public une sorte de psychose du « Blonson noir ». un public particulièrement réceptif par-ce que, depuis longtemps, déjà, sensibilisé au problème de la délin-quance juvénile. Le « Blouson noir » est finalement devenu la représentation collective de la jeunesse. Il symbolise dans sa quintessence le mal de la jeunesse.

On est déjà loin de la description donnée quelques années auparavant du Teddy-boy classique, à la dé-marche « avantageuse », aux jam-bes molles, aux vêtements de préférence sombre portant les cheveux très longs ou très courts mais tou-jours dans un désordre voulu, vi-vant dans la mélancolie et l'ennui. passionné de « juke-box » et de ryth me et présentant les caractères psy me et presentant chologiques du pseudo-vigoureux et du pseudo - agressif.

#### PLUS DE VIOLENCE « A LA UNE » S.V.P. !

...C'est ce que demande M. Ceccaldi.

Le cinéma moderne a déjà décrit avec la puissance de l'image la fu-reur de vivre d'une certaine jeunesse contemporaine, sa violence, son immoralisme, sa veulerie. Il a lui aussi mordisme, sa veulerie. Il a lui aussi contribué à créer un type nouveau de « jeune voyou » qui met en péril la stabilité sociale. La place que les journaux consacrent quotidienne-ment aux crimes et aux enfants délinquants est beaucoup trop impor-tante, estime le Directeur. « La mission originelle du journal,

ajouta-t-il, est de rapporter les évé-nements, bons et mauvais mais force est de constater et de dire que certains journaux font une place trop grande aux événements mauvais.

grande aux evenements mauvais.

Si la Presse y consent, qu'elle
n'étale plus la violence à la une.
Que sa présentation soit sobre,
discrète et objective. Il n'est pas
question d'instituer un moralisme offictel mais d'avoir le souci de la
vérité et de la probité intellectuelle.
Il faut donner au monde une image réelle de la jeunesse moderne en effaçant le mythe de violence qui la recouvre » Cette « démythisation » n'en ex-

clut pas pour autant le problème de la délinquance juvénile qui reste un fait bien réel et concret.

Comment lutter contre elle?

M. Ceccaldi expose alors deux
moyens pour mener cette lutte :
une défense de l'ordre social par les
moyens traditionnels, Police et Justice ; une action en profondeur com-portant la prévention des inadapta tions et le traitement des cas. Chaque jeune étant pour lui un problè-me, ces actions ne peuvent être ef-ficaces que menées individuellement.

Les Organismes spécialisés dans la lutte contre la délinquance et lenfance inadaptée doivent redoubler d'efforts.

Les Pouvoirs Publics doivent soutenir ces efforts et la Presse, comme le Public, tâcher de mieux compren-dre ce problème posé par cette jeu-

esse qui exprime sa puberté socia avec une ampleur qui en fait un phénomène sociologique.

Si le mythe du « Blouson noir st en régression actuellement, l'a tisocialité des jeunes conserve toute

on importance. Le problème de la jeunesse doit être posé, non pas essentiellement devant des spécialistes, mais devant la conscience collective et les jeunes eux-mêmes. Il faut pour elle repenser eux-memes. Il faut pour elle repenser reconsidèrer la législation économi-que et sociale de notre monde, lui donner des buls à atteindre, des es-poirs pour l'avenir. Sans le ac-cours des jeunes, la lutte contre le mythe du « Blouson Noir » sera innefficace. Quant à la Presse, la Radio et la Télévision, « éducateurs de fait », leur rôle sera prépondé-

Prenant la parole à l'issue de la conférence de M. Ceccaldi, M. Robert Hirsch, Préfet IGAME du Nord, qui présidait la manifestation, devait dé clarer que la Presse du Nord se préoccupait souvent du problème de la jeunesse moderne. Le Préfet le sait si bien puisqu'il présidait ré-cemment à la remise des « Palmes d'Or de la Jeunesse » pacifique com pétition qu'organise chaque année notre journal et qui récompense des jeunes qui se sont distingués par des courage ou de civisme.

« La jeunesse porte en elle-même les espoirs de demain, devait dire également M. Hirsch. Nous lui fai sons confiance...

GERARD COUCKE

#### LES PERSONNALITES

Le nombreuses personnalités ont assisté à la conférence de M. Ceccaldi. Rachel Lempereur, premier Adjoint représentant Augus tin Laurent, Maire de Lille étai la tribune aux côtés de Hirsch, avec le professeur Chris-tiaens, Directeur de l'Institut Uni-versitaire d'Etudes de l'Inadapta-

M. Ceccaldi a témoigné à Rachel Lempereur et au professeur sa profonde reconnaissance pour leur dévouement à la jeunesse et à l'enfance, témoignage qu'il re-nouvella à l'égard d'Augustin

nouvella a l'egard d'Augustin Laurent dont il pria Rachel Lem-pereur de lui faire part. Dans l'assistance, on remar-quait MM. Gosset, Directeur Dé-partemental de la Population ; Trettel, Inspecteur d'Académie ; Dutayet, Procureur Général à Douai ; Vienne, Président du Tri-bunal de Grande Instance de Lille ; Lecat, Premier Président de la Cour d'Appel de Douai ; Al-laer, Juge au Tribunal des Entants ; Docteur Lavoine, Dire teur régional de la Santé, etc...



(Ph. Nord Matin)



M. Ceccaldi : « Le cinéma moderne a créé un type nouveau, le jeune voyou, qui met en péril la stabilité sociale. Il faut tâcher de trouver ch ez les adultes les idoles que les jeunes cherchent chez eux... »

(Ph. Nord Matin)

M. Ceccaldi, directeur de l'éducation surveillée au ministère de la Justice l'a affirmé, mercredi soir, au dîner des Lions, dont il était l'invité d'honneur

### Les "blousons noirs" ont été inventés presse en juillet 1959 par la



La prévention de la délinquance juvénile a une de ses sources possibles : la grande informa-tion », tel était le sujet, d'un inté-rêt vif, que M. Pierre Ceccaldi, di-recteur de l'éducation surveillée recteur de l'éducation surveillée au ministère de la Justice, traita, mercredi soir, devant les Lions vichyssois et de passage, réunis pour leurs fraternelles agapes hebdomadaires, à l'hôtel de l'Europe. A la table d'honneur on reconnaissait, autour de M. Ceccaldi, MM. Labrunie, sous-préfet; Mi geon, sous-préfet de Thiers; le docteur Chabrol, adjoint au maire; Mary, président du Lions Club; Jeandet, procureur de la République à Châteauroux; Dufayet, chef du service des institutions privées que à Châteauroux; Dufayet, chef du service des institutions privées au ministère de la Justice; M'Paul Benoît, past-gouverneur du Rotary; le docteur James, président; Poux, producteur en assurances; M'Lucien Chardonnet, notaire; Paire, substitut général près la Cour d'Appel de Riom; Melou principal du collège de Cusset; Planche, vice-gouverneur des Lions Clubs de France; le docteur Monod, président de la Sauvegarde de l'Enfance; M'François Château, notaire; M'Louis Château, avocat; Brian, président de l'Association des Parents d'enfants inadaptés; Berne, président du inadaptés ; Berne, président du tribunal administratif de Clermont-Ferrand, et Soulat, premier vice-président du Rotary qui eurent droit chacun à un cordial salut de la part du chef du protocole Cam-pet.

Il appartenait à M. Mary de présenter le conférencier du jour au double titre de président du Lions

double titre de président du Lions Club et d'ami personnel de M. Ceccaldi. Il rappela que celui-ci était à l'origine de l'inscription de l'éducation surveillée au IV\* plan. En prenant la parole M. Ceccaldi se défendit de vouloir traiter l'aspect curatif de la délinquance des jeunes. « Je me bornerai, ditil, à regarder la délinquance des jeunes dans le grand miroir de l'information ». Il est indéniable que l'information, grâce aux moyens puissants dont elle dispose, avec la

presse, la radio, la télévision et le cinéma, a bouleversé notre per-ception de l'univers. Elle conditionne plus que jamais notre juge-ment.

Nourris dans le sérail, les jeunes Nourris dans le sérail, les jeunes sont plus adaptés que leurs aînés à l'information. Ils baignent dans le son et l'image depuis leur plus tendre enfance. Est-ce un bien? Est-ce un mal? M. Ceccaldi en arriva vite à cette conclusion non dépourvue de logique et de bon sens: autant, bien orientés, les moyens de grande information peuvent constituer une saine occupation pour la jeunesse et la mettre tion pour la jeunesse et la mettre à l'abri de la délinquance, autant, mal orientés, ils peuvent exercer sur des esprits mal préparés une influence néfaste dont les dangers

A la lumière de tous les quoti-diens et périodiques qu'il a éplu-chés pour mener à bien sa tâche, le directeur de l'éducation surveil-lée au ministère de la Justice vou-lut voir dans la presse cette arme redoutable dont le tirage total atteint, chaque jour, 12.600.000 nu-méros et. chaque semaine. 6 mil-

atteint, chaque jour, 12.600.000 numéros et, chaque semaine, 6 miliards 700.000 exemplaires, une des sources les plus fécondes de la délinquance juvénile.

« C'est elle, dit-il, qui a inventé les « blousons noirs » (bien que ceux-ci aient, selon lui, des ancêtres remontant au moyen âge) un soir de juillet 1959, à la suite d'une bagarre entre jeunes voyous au square Saint-Lambert. Mais le d'une bagarre entre jeunes voyous au square Saint-Lambert. Mais le grand reproche qu'on puisse lui adresser vise moins cette « découverte » que la générosité avec laquelle elle ouvre ses colonnes aux tristes exploits des anges aux figures sales. En faisant des héros de faits divers des héros tout court on contribue à éveiller des voces. on contribue à éveiller des voca-tions délinquantes au sein de la jeunesse ».

Dans la seconde partie de son

exposé l'orateur s'attacha à monles moyens de grande information et les utiliser à des fins éduca-tives. « Il est capital, assura-t-il en conclusion, de donner à l'ensemble des citoyens une meilleur con-naissance des phénomènes de la délinquance. L'éducation du public est plus indispensable que celle des responsables de l'informa-

tion ».

Les conférences-débats étant fort à la mode en ce moment, il fallait s'attendre à ce que l'allocution de M. Ceccaldi suscitât quelques interventions. Avant le docteur Monod qui plaça le problème de la délinquance juvénile sous son angle familial. M. Melou, principal du collège de Cusset, prit la défense de la presse avec une généreuse ardeur : « C'est injuste, dit-il, de lui faire endosser la paternité des « blousons noirs ». Les H.L.M. et les grands ensembles collectifs ont davantage contribué à faire germer cette graine

tribué à faire germer cette graine de violence que les articles de cer-tains journaux, d'ailleurs peu nomtains journaux, d'ailleurs peu nom-breux. Le « blouson noir » est un phénomène de structure sociale ». En sa qualité de directeur d'éta-blissement scolaire, M. Melou ap-porta également un autre élément intéressant de discussion: « Le drame de la jeunesse délinquante a souvent pour origine l'insuffisan-ce de locaux scolaires.

ce de locaux scolaires.

Si on avait construit davantage d'écoles hier, on aurait besoin aujourd'hui d'un peu moins de prisons ». M. Melou termina sur cette interrogation lourde de remords : « Au fond, on est en droit de se demander si la jeunesse de 1963 a les adultes qu'elle mérite ? ».

Notre cliché. — Une vue de la table d'honneur où l'on reconnaît, debout, le président Mary.

(Photo Mougins).

(Photo Mougins).

### M. P. Ceccaldi, directeur de l'Education surveillée a fait une conférence intéressante et très documentée



Autour du président, M. Georges MARY, on reconnaît (de droite à gauche) : MM. DUFAYET, PAIRE, LABRUNIE, P. CECCALDI, docteur CHABROL. Au premier plan : M° BENOIT, M. MELOU, docteur JAMER et M° CHATEAU.

Le Lions-Club avait convié à son diner, l'autre soir, au restaurant de l'Hôtel de l'Europe, M. Pierre Ceccaldi, directeur de l'Education surveillée au Ministère de la Justice à Paris; Aussi nombre de magistrats et de personnalités s'occupant de l'enfance se trouvaient-ils réunis avec les membres du Lions'Club autour du président Georges Mary, Nous avons ainsi reconnu MM. Labrune, sous-préfet de Thiers; Docteur L. Chabrol, adjoint au maire; Jeandet, Procureur de la Republique à Châteauroux; Dufayet, chef du

Berne, président du tribunal administratif de Clermont-Ferrand; Gardette, Villefranche-sur-Saône; Soulat, premier vice-président du Rotary.

Le chef du protocole, M. Campet, avec le sourire et un souffle inépuisable, salua chacune des nombreuses personnalités, ayant un mot aimable.

Le président Mary devait présenter le conférencier, M. Pierre Ceccaldi, brillant étudiant avant d'être un aussi brillant magistrat et le précurseur en tout ce qui touche à l'enfance délinquante et à l'enfance tout court.

M. Pierre Ceccaldi devait traiter avec un talent que les auditeurs ont envié : de l'enfance délinquante face à la grande information, c'est-à-dire la presse, la radio, la télévision, le cinénta.

Il a surtout pris ses exemples dans la presse soulignant qu'il en était de même pour les autres formes d'information. L'orateur a analysé les influences de cette information sur les enfants. l'évolution qui pouvait se manifester, les résultats qui pouvaient être obtenus et aussi les causes de certaines erreurs des enfants.

Il e fit avec force notes, détails, exemples et démontra ainsi, par exemple, comment est né le mythe du blouson neir qui apparaten 1959 dans la presse.

Conférence technique, d'une haute élévation de pensée, faite en livre langue recherchée et qui dénote chez son auteur un souci du détail, un désir de connaître, de savoir ce qui se passe chez l'enfant et pourquoi il faut étudier tout cela avec une certaine tendresse.

Deux convives sont intervenus : M. Max Melon, principal du col-

dresse.

dresse.

Deux convives sont intervenus:

M. Max Meton, principal du collège de Cusset, qui a évoqué, comme cause de cette délinquance, la vie dans de grands ensembles, et comme possibilité de préservation: une meilleure éducation et le sport.

tion : une meilleure éducation et le sport.
M. le Docteur Monod a apporté divers éléments de controverses. Après que M. P. Ceccaldi eu répondu et apporté d'utiles préci-sions, chacun des convives s'en alla, commentant les idées géné-reuses que l'orateur avaient lan-cées